

Bienvenue!

Pour réaliser ce nouveau journal, l'équipe de La Galerie a collaboré avec un groupe d'adultes qui apprend le français dans une association* de Noisy-le-Sec et qui est originaire du Sri Lanka, du Pakistan et des Comores.

Tu peux lire ce journal avant, pendant ou après ta visite de l'exposition «Et si on vous accueillait pour un drôle de voyage?». Elle réunit tout ce qui a été fait dans les ateliers du centre d'art depuis le mois de septembre autour de plusieurs thèmes comme l'accueil, le langage, le corps, l'énergie intérieure, le pouvoir, le partage... De manière générale, ces ateliers abordent la question de notre relation à l'autre et comment prendre en compte la **diversité** de notre monde.

Et si, à ton tour, tu essayais de souhaiter la bienvenue à quelqu'un mais dans une langue imaginaire? Invente un mot qui sonne comme un mot d'accueil. Entraîne-toi à le prononcer aussi!



Et si on commençait par réfléchir ensemble au mot «bienvenue»?
 Que signifie-t-il pour toi?
 As-tu déjà souhaité la bienvenue à quelqu'un?
 Si oui, raconte-nous:



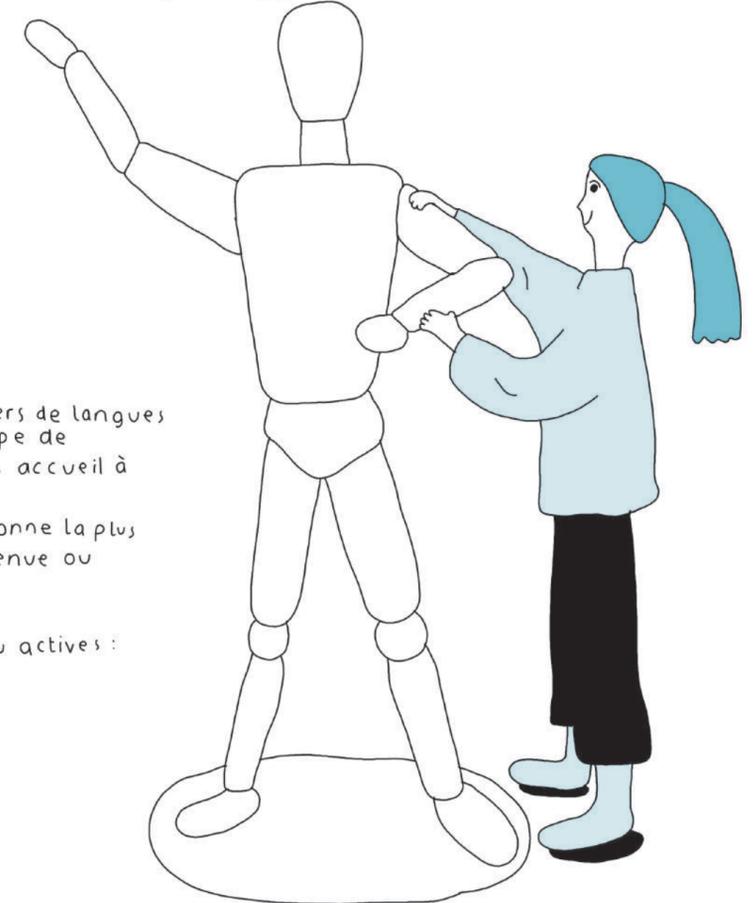
Connais-tu d'autres manières de dire les mots «bienvenue» ou «bonjour» dans une autre langue?

 Nous, on en connaît plusieurs:



«Bienvenue» se dit dans des milliers de langues différentes. Mais par quel autre type de langage peux-tu souhaiter un bon accueil à une personne?
 Et si tu tentais de mimer, à la personne la plus proche de toi, un geste de bienvenue ou d'accueil?

Entoure les parties du corps que tu actives:



*Association «Entraide à tous, petits et grands»
 Diversité: C'est un ensemble de personnes qui sont différentes les unes des autres à travers leurs cultures, leurs origines, leurs religions, leurs identités ou leurs sexualités.

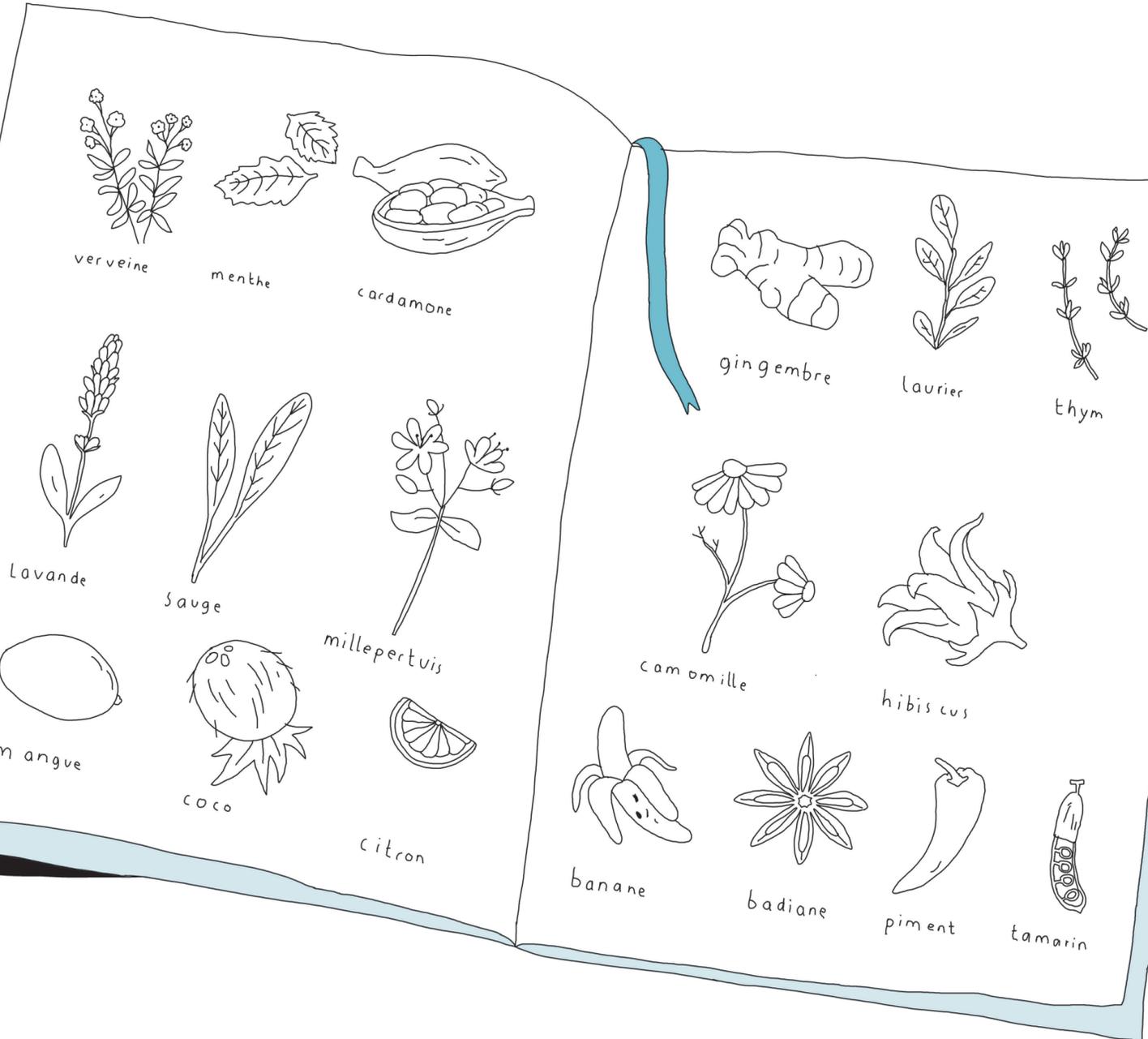
Toujours avec le groupe qui apprend le français, l'équipe de La Galerie a élaboré la recette d'une **tisane** qui a été distribuée aux visiteurs le jour du vernissage. Elle est composée de beaucoup d'ingrédients : hibiscus, gingembre, badiane, menthe et verveine.

On aime penser que chaque visiteur ayant goûté cette boisson s'est tout de suite sentimieux, plein d'énergie et avec l'envie d'aller à la rencontre de l'autre. Un peu comme si cette tisane l'avait doté d'un pouvoir magique!

Et si toi aussi tu élaborais ta propre recette d'une boisson aux supers pouvoirs! Colorie les ingrédients que tu aimerais qu'elle contienne :

Peux-tu préciser quels genres de pouvoirs donne cette tisane?

Ta potion a-t-elle un nom?



Lors de ta visite de l'exposition, as-tu remarqué un élément inhabituel accroché de manière étrange près des entrées de La Galerie ?

Il s'agit de piments et de citrons avariés, selon la culture Sri Lankaise, une sorte de protection pour les lieux. De cette manière, La Galerie conserve ses bonnes énergies et protège toutes les personnes y entrant.

À la manière d'une sorcière protectrice, essaie de fabriquer une sorte de petite amulette de protection que tu pourrais offrir à quelqu'un dont tu es proche. Tu peux te servir de petits morceaux de tissus, de fils, de scotch, de trombone, d'élastique, etc... À toi de jouer!

JOURNAL ENFANTS

ET SI ON VOUS ACCUEILLAIT POUR UN DRÔLE DE VOYAGE? UN REGARD SUR NOS ATELIERS

DU 10 AU 27 AVRIL 2019

Tisane : C'est une boisson (chaude ou froide) qui contient une ou plusieurs substances végétales et que l'on obtient en les faisant tremper plus ou moins longtemps ou en les mélangeant à l'eau. Selon les plantes ou herbes utilisées, la tisane a des bienfaits sur certaines parties du corps.
 Vernissage : C'est le jour d'ouverture d'une exposition.
 Amulette : C'est un objet que l'on porte sur soi pour se protéger ou porter chance. Elle peut prendre la forme d'un dessin, d'un pendentif, d'une pierre précieuse ou d'un objet fabriqué.

Ateliers (gratuits sur inscription)
 6-12 ans
 Samedi créatifs de 14h30 à 16h le 13 et 20 avril
 12-17 ans
 LOL ARTles mercredis de 15h à 17h
 Le blog
www.mediatheque-noisysecc.org/lagalerie
 Conception du journal
 Loti Froissart, Charlotte El Mousaada, Clotilde Ratteron avec le groupe des Ateliers Socio-linguistiques de l'association "Enfants à tous, petits et grands" de Noisy-le-Sec et leur enseignante Corine Kerne.
 Impression
 Impression du Potier
 La Galerie
 Centre d'art contemporain
 1, rue Jean Jaurès
 93130 Noisy-le-Sec
 lagalerie@noisysecc.fr
 www.lagalerie-cac-noisysecc.fr
 t : +33 (0)1 49 42 67 17
 Entrée libre du mercredi au vendredi de 14h à 18h et samedi de 14h à 19h. Fermeture les jours fériés.
 Facebook : "La Galerie CAC Noisy-le-Sec"
 Instagram : "lagaleriecacnoisysecc"
 La Galerie, centre d'art contemporain est financée par la Ville de Noisy-le-Sec avec le soutien de la Direction régionale des Affaires culturelles d'Île-de-France-Ministère de la Culture, du Département de la Seine-Saint-Denis et du Conseil régional d'Île-de-France. Ce projet reçoit le soutien du Commissariat général à l'égalité des territoires.

